防範流感,請落實 咳嗽禮節和手部衛生

Influenza prevention, please implement coughing etiquette and hand hygiene

流感病毒小檔案 Profile of influenza virus

◆傳染途徑:飛沫傳染、接觸傳染 Route of infection: droplet infection, contagious

◆症狀 Symptoms:

主要為發燒、頭痛、肌肉痛、疲倦、 流鼻涕、喉嚨痛及咳嗽等呼吸道症狀; 部份患者會嘔吐、腹瀉等

Mainly fever, headache, muscle pain, fatigue, runny nose, sore throat and cough and other respiratory symptoms;
Most patients with vomiting, diarrhea

◆預防:接種流感疫苗、勤洗手、 戴口罩,避免出入人潮擁擠、空 氣不流通場所

Prevention: influenza vaccination, washing hands, wearing masks, avoid crowded out, poorly ventilated spaces.

◆治療:儘快就診(服用克流感)、多休息。 也應落實勤洗手、戴口罩等好習慣。

Treatment: treatment as soon as possible (taking Tamiflu), more rest. Should also implement wash their hands, wearing masks and other good habits.

